

KAYOBA

023831



SV POOLTERMOMETER

Bruksanvisning i original

NO BASSENGTERMOMETER

Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

DA POOLTERMOMETER

Betjeningsvejledning (Oversættelse af den originale vejledning)

PL TERMOMETR BASENOWY

Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

EN POOL THERMOMETER

Operating instructions (Translation of the original instructions)

DE POOLTHERMOMETER

Gebrauchsanweisung
(Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung)

FI ALLASLÄMPÖMITTARI

Käyttöohje (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR THERMOMÈTRE DE PISCINE

Mode d'emploi (Traduction du mode d'emploi original)

NL ZWEMBADTHERMOMETER

Gebruiksaanwijzing (Vertaling van originele gebruiksaanwijzing)

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning.
Spara den för framtida behov. Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Viktigt! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk. Med forbehold om endringer. Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Vigtigt! Læs betjeningsvejledningen før brug. Gem den til senere brug. Ret til ændringer forbeholdes. Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.com

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!
Zachowaj ją na przyszłość. Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference. Jula reserves the right to make changes. For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen. Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
Änderungen vorbehalten. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä. Säilytä se myöhempää käyttöä varten. Pidätämme oikeuden muutoksiin. Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

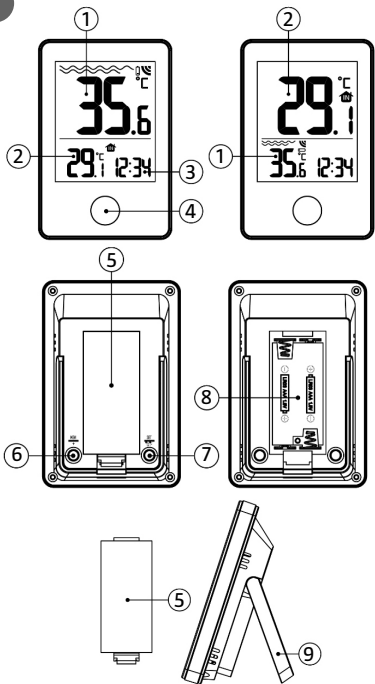
Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Wijzigingen voorbehouden. Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com

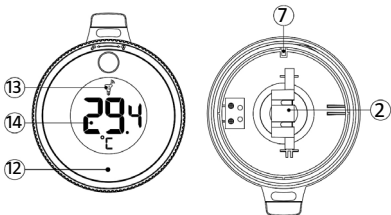
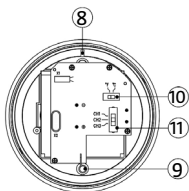
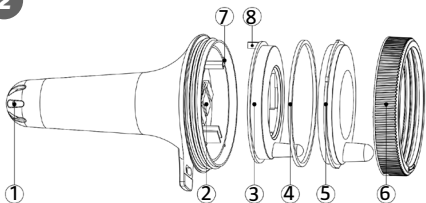
JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA

© Jula AB 2025-11-04

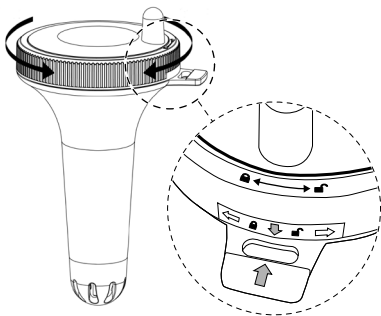
1



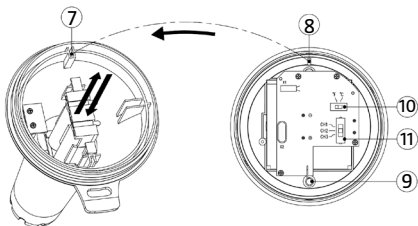
2






3



4



SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Inte lämplig för barn under tre år.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.

TEKNISKA DATA

Temperaturområde	-40—70 °C
Räckvidd	60 m

BESKRIVNING

- 12/24-timmarsvisning
- Temperaturdetektering för pool
- Indikering av urladdat batteri (fjärrsensor)
- Temperaturvisning i °C eller °F
- Högsta och lägsta temperatur
- Mätområde: Inomhus: 0 till 50 °C (32 till 122 °F)
Utomhus: -40 till 70 °C (-40 till 158 °F)

- Växling av visningsplats för inomhus-/ utomhustemperatur
- Tekniska data för trådlös överföring
- Radiofrekvens: 433,92 MHz
- Räckvidd 60 meter i fritt fält
- Strömförsörjning
- Mottagare: 2 st. AAA-batterier (LR03)
- Sändare: 2 st. AAA-batterier (LR03)

Delar

Mottagare:

1. *Fjärrsensor temperatur*
2. *Inomhustemperatur*
3. *Klockslag*
4. *Knapp för sökning/växling av visningsplats för inomhus-/utomhustemperatur*
5. *Batterilock*
6. *Knapp MEM/+*
7. *Knapp SET/°C/°F*
8. *Batterifack*
9. *Stöd*

BILD 1

Sändare:

1. *Temperatursensor*
2. *Batterihållare*
3. *Styrenhet*
4. *Vattentät gummipackning*
5. *Skyddshölje*
6. *Låsring*
7. *Styrtapp A*
8. *Styrtapp B*
9. *Sändarantenn*
10. *Väljare °C/°F*
11. *Kanalväljare*
12. *Indikeringslampa för signalöverföring*
13. *Kanal*
14. *Temperatur*

BILD 2

HANDHAVANDE

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Öppna huvudenhetens batterifack.
2. Sätt i 2 st. alkaliska AAA-batterier med rätt polaritet enligt märkningen.
3. När batterierna satts i tänds alla symboler på displayen i 2 sekunder, Inomhustemperaturen registreras.
4. Huvudenheten börjar söka efter fjärrsensorn. Detta tar cirka 3 minuter och en blinkande antensymbol visas på displayen.
5. Ta ut fjärrsensorns batterihållare och sätt i 2 st. alkaliska AAA-batterier med rätt polaritet enligt märkningen. För korrekt fastsättning, se till att de två pilarna är i linje med varandra när du drar åt batterifacket.

BILD 3

6. Välj visningsenhet för temperatur (°C/°F) med väljaren (10).

BILD 4

7. Var noga med att inte röra vid andra komponenter, i synnerhet antennen (9). Passa in batterihållaren mot styrtapparna (7) och (8) vid montering. Montera skyddshölje (5) och gummipackningen (4) och lås på plats med låsringen (6).
8. Om parkopplingen inte slutförts inom 3 minuter, håll sökningsknappen intryckt 2 sekunder för att upprepa sökningen.
9. När parkopplingen slutförts, placera fjärrsensorn i poolen för att detektera vattentemperaturen.

INSTÄLLNING AV KLOCKSLAG

1. Håll knappen SET intryckt 2 sekunder för att aktivera inställningsläge för klockslag. Den post som ska ställas in blinkar på displayen. Ställ in önskat värde med knappen +. Tryck på knappen SET för att bekräfta det inställda värdet och gå till nästa värde som ska ställas in, i ordningen format för klockslag (12/24 h) – TIMMAR – MINUTER.
2. När den sista inställningsposten bekräftas med knappen SET avslutas inställningsläget och displayen återgår till normal visning.

OBS!

Om inga knappar trycks in på 30 sekunder avslutas inställningsläget och displayen återgår till normal visning.

SIGNALÖVERFÖRING

1. När batterierna satts i börjar mottagaren automatiskt motta signaler från fjärrsensorn för temperatur.
2. När batterierna satts i börjar fjärrsensorn för temperatur automatiskt sända signaler till mottagaren.
3. Om mottagaren inte mottar signaler från fjärrsensorn (- - visas på displayen), håll sökningsknappen intryckt 2 sekunder för att söka efter signalen manuellt. Antennsymbolen blinkar på displayen.

VISNING AV HÖGSTA/LÄGSTA REGISTRERADE TEMPERATUR

1. Produkten registrerar högsta och lägsta mottagna temperaturvärden.

2. Tryck en gång på knappen MEM för att visa högsta registrerade värde för temperatur och luftfuktighet på displayen. Tryck en gång till för att visa lägsta registrerade värde.
3. Samtidigt visas MAX respektive MIN på displayen.
4. För att radera registrerade värden för högsta/lägsta temperatur, håll knappen MEM intryckt 2 sekunder. - - visas på displayen under 2 sekunder.




OBS!

Om den registrerade temperaturen ligger under gränsvärdet visas LL.L på displayen. Om den registrerade temperaturen ligger över det inställda gränsvärdet visas HH.H på displayen.

INDIKERING AV URLADDAT BATTERI

Byt batterier i fjärrsensorn när symbolen för urladdat batteri visas på fjärrsensorn.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Passer ikke til barn under tre år.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/ forskrifter.

TEKNISKE DATA

Temperaturområde	-40—70 °C
Rekkevidde	60 m

BESKRIVELSE

- 12/24-timersvisning
- Temperaturregistrering for basseng
- Varsel om utladet batteri (fjernsensor)
- Temperaturvisning i °C eller °F
- Høyeste og laveste temperatur

- Måleområde: Innendørs: 0 til 50 °C (32 til 122 °F)
Utendørs: -40 til 70 °C (-40 til 158 °F)
- Bytte visningsplass for innendørs-/
utendørstemperatur
- Tekniske data for trådløs overføring
- Radiofrekvens: 433,92 MHz
- Rekkevidde 60 meter i fritt felt
- Strømforsyning
- Mottaker: 2 stk. AAA-batterier (LR03)
- Sender: 2 stk. AAA-batterier (LR03)

Deler

Mottaker:

1. *Fjernsensortemperatur*
2. *Innendørstemperatur*
3. *Klokkeslett*
4. *Knapp for å søke/bytte visningsplass for innendørs-/
utendørstemperatur*
5. *Batterideksel*
6. *Knapp MEM/+*

7. *Knapp SET/°C/°F*
8. *Batterirom*
9. *Støtte*

BILDE 1

Sender:

1. *Temperatursensor*
2. *Batteriholder*
3. *Styreenhet*
4. *Vanntett gummipakning*
5. *Beskyttelsesdeksel*
6. *Låsering*
7. *Styretapp A*
8. *Styretapp B*
9. *Senderantenne*
10. *Knapp °C/°F*
11. *Bryter for valg av kanal*
12. *Indikatorlampe for signaloverføring*
13. *Kanal*
14. *Temperatur*

BILDE 2

BRUK**FØR FØRSTE GANGS BRUK**

1. Åpne batterirommet på hovedenheten.
2. Sett inn 2 stk. alkaliske AAA-batterier med riktig polaritet i henhold til merkingen.
3. Når batteriene settes inn, tennes alle symbolene på displayet i 2 sekunder, og innendørstemperaturen registreres.
4. Hovedenheten begynner å søke etter fjernsensoren. Dette tar rundt 3 minutter og et blinkende antennesymbol vises på mottakerdisplayets utendørsdel.
5. Ta ut fjernsensorens batteriholder og sett inn 2 stk. alkaliske AAA-batterier med riktig polaritet i henhold til merkingen. Sørg for at de to pilene er på linje når du lukker batteriholderen, slik at den sitter ordentlig fast.

BILDE 3

6. Velg visningsenhet for temperatur (°C/°F) med velgeren (10).

BILDE 4

7. Pass på at du ikke berører varme komponenter, særlig antennen (9). Innrett batteriholderen mot styretappene (7) og (8) ved montering. Monter beskyttelsesdeksel (5) og gummipakningen (4) og lås på plass med låseringen (6).
8. Hvis parkoblingen ikke fullføres innen 3 minutter, hold søkeknappen inne i 2 sekunder for å gjenta søket.
9. Når parkoblingen er fullført, plasser fjernsensoren i bassenget for å lese av vanntemperaturen.

INNSTILLING AV KLOKKESLETT

1. Hold knappen SET inne i 2 sekunder for å aktivere innstillingsmodus for klokkeslett. Den posten som skal stilles inn, blinker på displayet. Still inn ønsket verdi med knappen +. Trykk på knappen SET for å bekrefte den innstilte verdien og gå til neste verdi som skal stilles inn, i rekkefølgen format for klokkeslett (12/24 t) – TIMER – MINUTTER.
2. Når den siste innstillingsposten bekreftes med knappen SET, avsluttes innstillingsmodusen, og displayet går tilbake til normal visning.

MERK!

Hvis ingen knapper trykkes inn i løpet av 30 sekunder, avsluttes innstillingsmodusen, og displayet går tilbake til normal visning.

SIGNALOVERFØRING

1. Når batteriene settes inn, begynner mottakeren automatisk å motta signaler fra fjernsensoren for temperatur.
2. Når batteriene settes inn, begynner fjernsensoren for temperatur automatisk å sende signaler til mottakeren.
3. Dersom mottakeren ikke mottar signaler fra fjernsensoren (- - vises på displayet), hold søkeknappen inne i 2 sekunder for å søke etter signalet manuelt. Antennesymbolet blinker på displayet.

VISNING AV HØYESTE/LAVESTE REGISTRERTE TEMPERATUR

1. Produktet registrerer de høyeste og laveste mottatte temperaturverdiene.

2. Trykk én gang på knappen MEM for å vise den høyeste registrerte verdien for temperatur og luftfuktighet på displayet. Trykk en gang til for å vise den laveste registrerte verdien.
3. Samtidig vises MAX og MIN på displayet.
4. For å slette de registrerte verdiene for høyeste/laveste temperatur, hold knappen MEM inne i 2 sekunder.
- - vises på displayet i 2 sekunder.




MERK!

Hvis den registrerte temperaturen ligger under grenseverdien, vises LL.L i displayet. Hvis den registrerte temperaturen ligger over den innstilte grenseverdien, vises HH.H på displayet.

VARSEL OM UTLADET BATTERI

Bytt batterier i fjernsensoren når symbolet for utladet batteri vises på fjernsensorens display.

SYMBOLER

	Læs betjeningsvejledningen.
	Ikke egnet til børn under tre år.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/ forordninger.

TEKNISKE DATA

Temperaturområde	-40–70 °C
Rækkevidde	60 m

BESKRIVELSE

- 12/24-timers visning
- Temperaturregistrering til pools
- Indikation af lavt batteriniveau (fjernsensor)
- Temperaturvisning i °C eller °F
- Højeste og laveste temperatur
- Måleområde: Indendørs: 0 til 50 °C (32 til 122 °F)
Udendørs: -40 til 70 °C (-40 til 158 °F)

- Skift af placering af indendørs/udendørs temperaturvisning
- Tekniske data for trådløs overførsel
- Radiofrekvens: 433,92 MHz
- Rækkevidde 60 meter i åbent terræn
- Strømforsyning
- Modtagere: 2 stk. AAA-batterier (LR03)
- Sender: 2 stk. AAA-batterier (LR03)

Dele

Modtagere:

1. *Ekstern temperatursensor*
2. *Indendørs temperatur*
3. *Klokkeslæt*
4. *Knap til at søge/skifte placering af indendørs/udendørs temperaturvisning*
5. *Batterilås*
6. *MEM/+-knap*
7. *SET/°C/°F knap*
8. *Batterirum*
9. *Støtte*

FIGUR 1

Sender:

1. *Temperatursensor*
2. *Batteriholder*
3. *Kontrolenhed*
4. *Vandtæt gummipakning*
5. *Beskyttelsesdæksel*
6. *Låsering*
7. *Styrestift A*
8. *Styrestift B*
9. *Sendeantenne*
10. *Vælger °C/°F*
11. *Kanalvælger*
12. *Indikatorlampe for signaloverførsel*
13. *Kanal*
14. *Temperatur*

FIGUR 2

HÅNDTERING

FØR FØRSTE BRUG

1. Åbn batterirummet på hovedenheden.
2. Indsæt 2 stk. alkaliske AAA-batterier med den korrekte polaritet i henhold til mærkningen.
3. Når batterierne er sat i, lyser alle symboler på displayet i 2 sekunder, og indendørstemperaturen registreres.
4. Hovedenheden begynder at søge efter fjernsensoren. Det tager ca. 3 minutter, og der vises et blinkende antennesymbol på displayet.
5. Fjern fjernsensorens batteriholder, og sæt 2 stk. AAA alkaliske batterier med den korrekte polaritet som angivet på mærkningen. Sørg for, at de 2 pile flugter, når du lukker batteriholderen, så den sidder ordentligt fast.

FIGUR 3

6. Vælg temperaturvisningsenhed ($^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$) med vælgeren (10).

FIGUR 4

7. Pas på ikke at røre ved andre komponenter, især ikke antennen (9). Ret batteriholderen ind efter styrestifterne (7) og (8) under monteringen. Sæt beskyttelsesdækslet (5) og gummipakningen (4) på, og lås dem fast med låseringen (6).
8. Hvis parringen ikke er gennemført inden for 3 minutter, skal du trykke på søgeknappen og holde den nede i 2 sekunder for at gentage søgningen.
9. Når parringen er færdig, skal du placere fjernsensoren i poolen for at registrere vandtemperaturen.

INDSTILLING AF KLOKESLÆT

1. Tryk og hold SET-knappen inde i 2 sekunder for at aktivere tidsindstillingsfunktionen. Det element, der skal indstilles, blinker på displayet. Indstil den ønskede værdi med knappen +. Tryk på SET-knappen for at bekræfte den indstillede værdi og gå videre til den næste værdi, der skal indstilles, i rækkefølgen tidsformat (12/24 h) – TIMER – MINUTTER.
2. Når det sidste indstillingselement bekræftes med SET-knappen, afsluttes indstillingsfunktionen, og displayet vender tilbage til normal visning.

OBS!

Hvis der ikke trykkes på nogen knapper i 30 sekunder, afsluttes indstillingsfunktionen, og displayet vender tilbage til normal tilstand.

SIGNALOVERFØRSEL

1. Når batterierne er sat i, begynder modtageren automatisk at modtage signaler fra fjernsensoren til måling af temperatur.
2. Når batterierne er sat i, begynder fjernsensoren til måling af temperatur automatisk at sende signaler til modtageren.
3. Hvis modtageren ikke modtager signaler fra fjernsensoren (- - vises på displayet), skal du trykke på søgeknappen og holde den nede i 2 sekunder for at søge efter signalet manuelt. Antennesymbolet blinker på displayet.

VISNING AF HØJESTE/LAVESTE REGISTREREDE TEMPERATUR

1. Produktet registrerer de højeste og laveste temperaturværdier, der modtages.
2. Tryk én gang på MEM-knappen for at få vist den højeste registrerede værdi for temperatur og luftfugtighed på displayet. Tryk igen for at vise den laveste registrerede værdi.
3. Samtidig vises MAX og MIN på displayet.
4. For at slette de registrerede højeste/laveste temperaturer skal du trykke på MEM-knappen og holde den inde i 2 sekunder. - - vises på displayet i 2 sekunder.




OBS!

Hvis den registrerede temperatur er under grænseværdien, vises LL.L på displayet. Hvis den registrerede temperatur er over den indstillede grænseværdi, vises HH.H på displayet.

INDIKATION AF LAVT BATTERINIVEAU

Skift batterierne i fjernsensoren, når symbolet for lavt batteriniveau vises på fjernsensoren.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej trzech lat.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.

DANE TECHNICZNE

Zakres temperatur	-40—70°C
Zasięg	60 m

OPIS

- Wyświetlanie przez 12/24 godziny
- Mierzenie temperatury w basenie
- Wskaźnik rozładowanej baterii (czujnik zdalnego sterowania)
- Wskazania temperatury w °C lub °F
- Najwyższa i najniższa temperatura

- Zakres pomiaru: Wewnątrz pomieszczeń: od 0 do 50°C (od 32 do 122°F) Na zewnątrz pomieszczeń: od -40 do 70°C (od -40 do 158°F)
- Przetwarzanie miejsca wyświetlania temperatury wewnętrznej/zewnętrznej
- Dane techniczne przekazu bezprzewodowego
- Częstotliwość radiowa: 433,92 MHz
- Zasięg 60 metrów na otwartej przestrzeni
- Zasilanie
- Odbiornik: 2 baterie AAA (LR03)
- Nadajnik: 2 baterie AAA (LR03)

Części

Odbiornik:

1. *Czujnik zdalnego sterowania temperatury*
2. *Temperatura wewnątrz pomieszczeń*
3. *Godzina*
4. *Przycisk wyszukiwania/przetwarzania miejsca wyświetlania temperatury wewnętrznej/zewnętrznej*
5. *Pokrywa komory baterii*
6. *Przycisk MEM/+*

7. Przycisk SET/°C/°F
8. Komora baterii
9. Podpórka

RYS. 1

Nadajnik:

1. Czujnik temperatury
2. Uchwyt baterii
3. Moduł sterujący
4. Wodoszczelna uszczelka gumowa
5. Pokrywa ochronna
6. Pierścień blokujący
7. Trzpień prowadzący A
8. Trzpień prowadzący B
9. Antena nadajnika
10. Przetąacznik °C/°F
11. Przetąacznik wyboru kanału
12. Lampka kontrolna przekazu sygnału
13. Kanał
14. Temperatura

RYS. 2

OBSŁUGA**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

1. Otwórz komorę baterii jednostki głównej.
2. Włóż dwie baterie alkaliczne AAA zgodnie z oznaczeniem biegunów.
3. Po włożeniu baterii na wyświetlaczu przez 2 sekundy pokażą się wszystkie symbole, zostanie zarejestrowana temperatura wewnątrz pomieszczeń.
4. Jednostka główna rozpoczyna wyszukiwanie zdalnie sterowanego czujnika. Potrwa to około 3 minut, a na wyświetlaczu zacznie migać symbol masztu radiowego.
5. Wyjmij uchwyt na baterie z czujnika zdalnie sterowanego i włóż dwie baterie alkaliczne AAA zgodnie z oznaczeniem biegunów. Aby zapewnić prawidłowe umocowanie, podczas dokręcania komory akumulatora upewnij się, że dwie strzałki są w jednej linii.

RYS. 3

6. Wybierz jednostkę wyświetlania temperatury ($^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$) przy pomocy przełącznika (10).

RYS. 4

7. Uważaj, aby nie dotknąć innych elementów, zwłaszcza anteny (9). Włóż uchwyt na baterie w trzpienie prowadzące (7) i (8) podczas montażu. Zamontuj pokrywa ochronna (5) oraz uszczelkę gumową (4) i przymocuj przy pomocy pierścienia blokującego (6).
8. Jeżeli w ciągu 3 minut nie nastąpi sparowanie, przytrzymaj przycisk wyszukiwania wciśnięty przez 2 sekundy, aby powtórzyć wyszukiwanie.
9. Po sparowaniu umieść czujnik w basenie w celu mierzenia temperatury wody.

USTAWIANIE GODZINY

1. Aby aktywować tryb ustawień godziny, przytrzymaj przycisk SET wciśnięty przez 2 sekundy. Pozycja, która ma zostać ustawiona, miga na wyświetlaczu. Ustaw wybraną wartość przy pomocy przycisku +. Naciśnij przycisk SET, aby potwierdzić ustawioną wartość, i przejdź do następnej wartości, która ma być ustawiana, w kolejności formatu godziny (12/24 h) – GODZINY – MINUTY.
2. Po zatwierdzeniu ostatniej ustawionej pozycji przy pomocy przycisku SET tryb regulacji zostaje zamknięty, a wyświetlacz przechodzi do trybu zwykłego wyświetlania.

UWAGA!

Jeżeli w ciągu 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, tryb regulacji zostaje zamknięty, a wyświetlacz przechodzi do trybu zwykłego wyświetlania.

PRZEKAZ SYGNAŁU

1. Po włożeniu baterii odbiornik zaczyna automatycznie odbierać sygnał z czujnika temperatury.
2. Po włożeniu baterii czujnik temperatury zacznie automatycznie wysyłać sygnał do odbiornika.
3. Jeśli odbiornik nie odbiera sygnału z czujnika (na ekranie wyświetla się - -), przytrzymaj przycisk wyszukiwania wciśnięty przez 2 sekundy, aby ręcznie wyszukać sygnał. Na wyświetlaczu miga symbol anteny.

WYŚWIETLANIE NAJWYŻSZEJ/NAJNIŻSZEJ ZAREJESTROWANEJ TEMPERATURY

1. Produkt rejestruje najwyższe i najniższe odebrane wartości temperatury.

2. Aby wyświetlić na ekranie najwyższą zarejestrowaną wartość temperatury i wilgotności powietrza, naciśnij przycisk MEM. Aby wyświetlić najniższą wartość, naciśnij ten przycisk jeszcze raz.
3. Jednocześnie na wyświetlaczu ukaże się MAX lub MIN.
4. Aby usunąć zarejestrowane wartości najwyższej/ najniższej temperatury, przytrzymaj przycisk MEM wciśnięty przez 2 sekundy – na wyświetlaczu przez 2 sekundy będzie widać - - .




UWAGA!

Jeśli zarejestrowana temperatura znajduje się poniżej wartości granicznej, na ekranie wyświetli się LL.L. Jeśli zarejestrowana temperatura znajduje się powyżej ustawionej wartości granicznej, na ekranie wyświetli się HH.H.

WSKAŹNIK ROZŁADOWANEJ BATERII

Jeżeli na wyświetlaczu ukaże się symbol rozładowanego akumulatora, należy wymienić baterie w czujniku.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Not suitable for children under three years of age.
	Approved in accordance with the relevant directives.

TECHNICAL DATA

Temperature range	-40-70°C
Range	60 m

DESCRIPTION

- 12/24 hour display
- Temperature sensor for pool
- Low battery level indicator (remote sensor)
- Temperature display in °C or °F
- Highest and lowest temperature
- Measurement range: Indoors: 0 to 50°C (32 to 122°F) Outdoors: -40 to 70°C (-40 to 158°F)

- Indoor/outdoor temperature display switching
- Technical data for wireless transfer
- Radio frequency: 433.92 MHz
- 60 metre connection range with a clear line of sight
- Power supply
- Receiver: 2x AAA batteries (LR03)
- Transmitter: 2x AAA batteries (LR03)

Parts

Receiver:

1. *Remote temperature sensor*
2. *Indoor temperature*
3. *Time*
4. *Button for search/switch indoor/outdoor temperature display*
5. *Battery cover*
6. *MEM/+ button*
7. *SET/°C/°F button*
8. *Battery compartment*
9. *Stand*

FIG. 1

Transmitter:

1. *Temperature sensor*
2. *Battery holder*
3. *Control unit*
4. *Waterproof rubber seal*
5. *PC cover*
6. *Lock ring*
7. *Guide pin A*
8. *Guide pin B*
9. *Transmitter antenna*
10. *°C/°F selector*
11. *Channel selection switch*
12. *Status light for signal transfer*
13. *Channel*
14. *Temperature*

FIG. 2

USE**BEFORE USING FOR THE FIRST TIME**

1. Open the battery compartment on the main unit.
2. Insert 2 alkaline AAA batteries observing the correct polarity (see markings).
3. When the batteries are inserted, all the icons on the display light up for 2 seconds and the indoor temperature is registered.
4. The main unit starts to search for the remote sensor. This lasts approximately 3 minutes and a flashing antenna icon is displayed.
5. Remove the remote sensor's battery compartment and insert 2 alkaline AAA batteries observing the correct polarity (see markings). Make sure that the 2 arrows align when you tighten the battery compartment for correct attachment.

FIG. 3

6. Select display unit for temperature ($^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$) using the selector (10).

FIG. 4

7. Make sure not to touch other components, especially the antenna (9). Align the battery compartment with the guide pins (7) and (8). Fit the PC cover (5) and rubber seal (4) in place and secure with the lock ring (6).
8. If pairing has not completed within 3 minutes, hold the search button down for 2 seconds to repeat the search.
9. When pairing has completed, place the remote sensor in the pool to detect the water temperature.

SETTING THE TIME

1. Hold SET down for 2 seconds to enable time setting mode. The digits to set will flash on the display. Press the + button to advance the setting. Press SET to confirm, then proceed to set the next setting. The order for setting the time is (12/24 h) – HOURS – MINUTES.
2. Setting mode ends when the last digits have been confirmed with SET. The display then returns to normal mode.

NOTE:

Setting mode ends if no buttons are pressed for 30

seconds. The display then returns to normal mode.

SIGNAL TRANSFER

1. The receiver automatically starts to receive signals from the remote sensor for temperature when the batteries are inserted.
2. The remote sensor for temperature automatically starts to send signals to the receiver when the batteries are inserted.
3. If the receiver does not receive signals from the remote sensor (- - is displayed), press the search button for 2 seconds to search for the signal manually. The antenna icon starts to flash on the display.

DISPLAY HIGHEST/LOWEST TEMPERATURE RECORDS

1. The product records the highest and lowest temperatures reached.
2. Press MEM once to display the highest recorded temperature and humidity values. Press once again to display the lowest readings.

3. MAX and MIN respectively are displayed simultaneously.
4. To delete the highest/lowest temperature readings, hold MEM down for 2 seconds. -- is displayed for 2 seconds.




NOTE:

LL.L is displayed if the temperature reading is below the measurement range. HH.H is displayed if the temperature reading is above the measurement range.

LOW BATTERY LEVEL INDICATOR

Replace the batteries in the remote sensor when the symbol for discharged battery is shown on the remote sensor.

SYMBOLS

	Gebrauchsanweisung lesen.
	Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.
	Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/ Verordnungen.

TECHNISCHE DATEN

Temperaturbereich	-40—70 °C
Reichweite	60 m

BESCHREIBUNG

- 12- und 24-h-Anzeige
- Temperaturerkennung für Pool
- Anzeige für entladene Batterie (Funksensor)
- Temperaturanzeige in °C und in °F
- Höchste und niedrigste Temperatur

- Messbereich: Innenbereich: 0 bis 50 °C (32 bis 122 °F) Außenbereich: -40 bis 70 °C (-40 bis 158 °F)
- Wechsel des Anzeigeorts für Innen-/Außentemperatur
- Technische Daten für Funkübertragung
- Funkfrequenz: 433,92 MHz
- Reichweite 60 Meter (freies Feld)
- Stromversorgung
- Empfänger: 2 AAA-Batterien (LR03)
- Sender: 2 AAA-Batterien (LR03)

Komponenten

Empfänger:

1. *Funksensor Temperatur*
2. *Innentemperatur*
3. *Uhrzeit*
4. *Taste für Suche/Wechsel des Anzeigeorts für Innen-/Außentemperatur*
5. *Batteriedeckel*
6. *Taste MEM/+*
7. *Taste SET/°C/°F*

8. *Batteriefach*
9. *Stütze*

ABB. 1

Sender:

1. *Temperatursensor*
2. *Batteriehalter*
3. *Steuerung*
4. *Wasserdichte Gummidichtung*
5. *Schutzhülle*
6. *Sicherungsring*
7. *Führungszapfen A*
8. *Führungszapfen B*
9. *Sendeantenne*
10. *Wahlschalter °C/°F*
11. *Anzeigeleuchte für Signalübertragung*
12. *Schalter zur Kanalauswahl*
13. *Kanal*
14. *Temperatur*

ABB. 2

BEDIENUNG

VOR DER ERSTMALIGEN VERWENDUNG

1. Batteriefach der Haupteinheit öffnen.
2. 2 Alkali-AAA-Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität gemäß der Markierung einsetzen.
3. Nachdem die Batterien eingesetzt wurden, leuchten alle Symbole auf dem Display 2 Sekunden lang auf und die Innentemperatur wird registriert.
4. Die Haupteinheit beginnt mit der Suche nach Funksensoren. Dieser Vorgang dauert etwa 3 Minuten und ein blinkendes Antennensymbol wird auf dem Display angezeigt.
5. Den Batteriehalter des Funksensors herausnehmen und 2 Alkali-AAA-Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität gemäß der Markierung einsetzen. Achten Sie darauf, dass die 2 Pfeile aufeinander ausgerichtet sind, wenn Sie das Batteriefach festziehen, um eine korrekte Befestigung zu gewährleisten.

ABB. 3

6. Mithilfe des Wahlschalters (10) die Anzeigeeinheit für die Temperatur (°C/°F) auswählen.

ABB. 4

7. Darauf achten, dass keine anderen Komponenten berührt werden, insbesondere die Antenne (9). Beim Einsetzen des Batteriehalters den Halter an den Führungszapfen (7) und (8) ausrichten. Schutzhülle (5) und Gummidichtung (4) montieren und mit dem Sicherungsring (6) sichern.
8. Wenn das Pairing nicht binnen 3 Minuten abgeschlossen wird, die Suchtaste 2 Sekunden lang gedrückt halten, um den Suchvorgang zu wiederholen.
9. Wenn das Pairing abgeschlossen ist, den Funksensor im Pool platzieren, um die Wassertemperatur zu messen.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

1. Die Taste SET 2 Sekunden lang gedrückt halten, um in den Modus für die Zeiteinstellung zu wechseln. Die einzustellende Option blinkt auf dem Display. Mithilfe der Taste + den gewünschten Wert einstellen. Die Taste SET drücken, um den eingestellten Wert zu bestätigen und mit der nächsten Einstellung fortzufahren (in der Reihenfolge des Uhrzeitformats (12/24 h) – STUNDEN – MINUTEN).

2. Nachdem die letzte Einstelloption mit der Taste SET bestätigt wurde, wird der Einstellmodus beendet und das Display kehrt zur normalen Anzeige zurück.

ACHTUNG!

Wenn 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wird der Einstellmodus beendet und das Display kehrt zur normalen Anzeige zurück.

SIGNALÜBERTRAGUNG

1. Nachdem die Batterien eingelegt wurden, beginnt der Empfänger automatisch, Signale vom Funk-Temperatursensor zu empfangen.
2. Nachdem die Batterien eingelegt wurden, beginnt der Funk-Temperatursensor automatisch, Signale an den Empfänger zu senden.
3. Wenn der Empfänger keine Signale vom Funksensor empfängt (auf dem Display wird - - angezeigt), die Suchtaste 2 Sekunden lang gedrückt halten, um manuell nach dem Signal zu suchen. Auf dem Display blinkt das Antennensymbol.

ANZEIGE DER HÖCHSTEN/NIEDRIGSTEN REGISTRIERTEN TEMPERATUR

1. Das Produkt registriert die höchsten und niedrigsten empfangenen Temperaturwerte.
2. Zum Anzeigen des höchsten registrierten Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerts einmal auf die Taste MEM drücken. Zum Anzeigen des niedrigsten registrierten Werts ein weiteres Mal drücken.
3. Gleichzeitig wird auf dem Display MAX bzw. MIN angezeigt.
4. Um die Werte für die höchste/niedrigste Temperatur zu löschen, die Taste MEM 2 Sekunden lang gedrückt halten. Auf dem Display wird 2 Sekunden lang - - angezeigt.




ACHTUNG!

Liegt die registrierte Temperatur unter dem Grenzwert, wird LL.L auf dem Display angezeigt. Liegt die registrierte Temperatur über dem eingestellten Grenzwert, wird HH.H auf dem Display angezeigt.

ANZEIGE FÜR ENTLADENE BATTERIE

Wenn am Funksensor das Batterie-leer-Symbol erscheint, müssen die Batterien des Funksensors ausgewechselt werden.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Ei sovi alle kolmevuotiaille lapsille.
	Hyväksytty sovellettavien direktiivien/ säästösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT

Lämpötila-alue	-40—70 °C
Kantama	60 m

KUVAUS

- 12-/24-tunnin näyttö
- Lämpötilanilmaisoin uima-altaalle
- Tyhjentyneen pariston merkkivalo (langaton anturi)
- Lämpötilan näyttö, °C tai °F
- Näyttää korkeimman ja alhaisimman lämpötilan

- Mittausalue: Sisätiloissa: 0–50 °C (32–122 °F)
Ulkona: –40–70 °C (–40–158 °F)
- Vaihto sisä-/ulkolämpötilan näyttöpaikasta
- Langattoman siirron tekniset tiedot
- Radiotaajuus: 433,92 MHz
- Kantama 60 metriä vapaalla kentällä
- Jännitteensyöttö
- Vastaanotin: 2 kpl AAA-paristoa (LR03)
- Lähetin: 2 kpl AAA-paristoa (LR03)

Osat

Vastaanotin:

1. *Kaukoanturi*
2. *Sisälämpötila*
3. *Kellonaika*
4. *Painike sisä-/ulkolämpötilan näyttöpaikan hakuun/
vaihtoon*
5. *Paristolokeron kansi*
6. *Painike MEM/+*
7. *Painike SET/°C/°F*

8. *Paristolokero*

9. *Tuki*

KUVA 1

Lähetin:

1. *Lämpötila-anturi*

2. *Akkuteline*

3. *Ohjausyksikkö*

4. *Vedenpitävä kumitiiviste*

5. *Suojalasi*

6. *Lukkorengas*

7. *Ohjaustappi A*

8. *Ohjaustappi B*

9. *Lähetinantenni*

10. *Valitsin °C / °F*

11. *Kanavanvalintakytkin*

12. *Signaalin lähetyksen merkkivalo*

13. *Kanava*

14. *Lämpötila*

KUVA 2

KÄYTTÖ

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

1. Avaa pääyksikön paristolokero.
2. Aseta 2 AAA-alkaliparistoa oikein päin merkinnän mukaan.
3. Kun paristot on asetettu paikalleen, kaikki näytön symbolit syttyvät 2 sekunnin ajaksi, sisälämpötila rekisteröidään.
4. Pääyksikkö alkaa etsiä kaukoanturia. Tämä kestää noin 3 minuuttia, ja näyttöön ilmestyy vilkkuva antennisymboli.
5. Poista kaukoanturin akkuteline ja aseta 2 AAA-alkaliparistoa oikein päin merkinnän mukaan. Kohdista 2 nuolta, kun kiristät paristokoteloa, jotta se kiinnittyy oikein.

KUVA 3

6. Valitse lämpötilan näyttöyksikkö (°C/°F) valitsijasta (10).

KUVA 4

7. Varo koskemasta muihin komponentteihin, etenkin antenniin (9). Sovita akkutelinet ohjaustappeja (7) ja (8) vasten. Asenna suojalasi (5) ja kumitiiviste (4) ja lukko paikalleen lukkorenkalla (6).
8. Jos pariliitosta ei ole tehty 3 minuutin kuluessa, pidä hakupainiketta painettuna 2 sekunnin ajan toistaaksesi haun.
9. Kun pariliitos on valmis, aseta kaukoanturi altaaseen osoittaaksesi veden lämpötilan.

KELLONAJAN ASETTAMINEN

1. Paina ja pidä SET painettuna 2 sekunnin ajan aktivoitaksesi ajan asetustilan. Asetettava asetustila vilkkuu näytöllä. Aseta haluttu arvo painikkeella +. Paina painiketta SET vahvistaaksesi asetettua arvoa ja siirry järjestyksessä seuraavaan asetettavaan arvoon, aikaformaatti (12/24 h) – TUNNIT – MINUUTIT.
2. Kun viimeinen asetuskohde vahvistetaan SET-painikkeella, asetustila suljetaan ja näyttö palaa normaaliin näyttöön.

HUOM!

Jos mitään painiketta ei paineta 30 sekuntiin, asetustila ja näyttö palaavat normaaliin näyttöön.

SIGNAALIEN SIIRTO

1. Kun paristot on asetettu paikalleen, vastaanotin alkaa automaattisesti vastaanottaa signaaleja lämpötilanturilta.
2. Kun paristot on asetettu paikalleen, lämpötilanturi alkaa automaattisesti lähettää signaaleja vastaanottimeen.
3. Jos vastaanotin ei vastaanota signaaleja lämpötilanturilta (näytössä näkyy - -), pidä hakupainiketta painettuna 2 sekunnin ajan etsiäksesi signaalia manuaalisesti. Antennisymboli vilkkuu näytöllä.

KORKEIMMAN/MATALIMMAN LÄMPÖTILAN NÄYTTÖ

1. Tuote rekisteröi korkeimman ja matalimman vastaanotetun lämpötila-arvon.
2. Näytä korkein rekisteröity lämpötila-arvo ja ilmankosteusarvo näytöllä painamalla MEM-painiketta kerran. Näytä matalin rekisteröity arvo painamalla vielä kerran.
3. Samalla näytöllä näkyy MAX ja MIN.

4. Poistaaksesi korkeimman ja matalimman rekisteröidyn lämpötila-arvon, pidä MEM-painiketta painettuna 2 sekunnin ajan. Näytöllä näkyy - - 2 sekunnin ajan.




HUOM!

Jos rekisteröity lämpötila on asetetun rajan alapuolella, näyttöön ilmestyy LL.L. Jos rekisteröity lämpötila on asetetun raja-arvon yläpuolella, näyttöön ilmestyy HH.H.

TYHJENTYNEEN PARISTON MERKKIVALO

Kun näyttöön ilmestyy pariston alhaisen varaustason symboli, vaihda anturin paristot.

PICTOGRAMMES

	Veillez lire le mode d'emploi.
	Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.
	Homologué conformément aux directives/règlements en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Plage de température	-40—70 °C
Portée	60 m

DESCRIPTION

- Affichage 12/24 heures
- Détection de température de piscine
- Indication de piles déchargées (capteur à distance)
- Affichage de la température en °C ou °F.
- Températures maximale et minimale

- Plage de mesure : En intérieur : 0 à 50 °C (32 à 122 °F) En extérieur : -40 à 70 °C (-40 à 158 °F)
- Changement d'emplacement de l'affichage de la température intérieure/extérieure
- Caractéristiques techniques pour la transmission sans fil
- Fréquence radio : 433,92 MHz
- Portée de 60 mètres en champ libre
- Alimentation électrique
- Récepteur : 2 piles AAA (LR03)
- Émetteur : 2 piles AAA (LR03)

Éléments

Récepteur :

1. *Température du capteur à distance*
2. *Température intérieure*
3. *Heure*
4. *Bouton de recherche/changement d'emplacement de l'affichage de la température intérieure/extérieure*
5. *Couvercle du compartiment des piles*
6. *Bouton MEM/+*

7. *Bouton SET/°C/°F*
8. *Compartiment des piles*
9. *Support*

FIG. 1

Émetteur :

1. *Capteur de température*
2. *Compartiment des piles*
3. *Unité de commande*
4. *Joint d'étanchéité en caoutchouc*
5. *Écran de protection*
6. *Bague de blocage*
7. *Ergot A*
8. *Ergot B*
9. *Antenne d'émetteur*
10. *Sélecteur °C/°F*
11. *Bouton de sélection des canaux*
12. *Voyant pour la transmission de signaux*
13. *Canal*
14. *Température*

FIG. 2

UTILISATION

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Ouvrez le compartiment des piles de l'unité principale.
2. Insérez 2 piles alcalines AAA selon la polarité appropriée indiquée par le marquage.
3. Une fois les piles insérées, tous les symboles s'allument à l'écran pendant 2 secondes. La température intérieure est enregistrée.
4. L'unité principale se met à rechercher le capteur à distance. Cela prend environ 3 minutes. Un symbole d'antenne clignotant apparaît ensuite à l'écran.
5. Retirez le support des piles du capteur à distance et insérez 2 piles alcalines AAA selon la polarité appropriée indiquée par le marquage. Veillez à ce que les 2 flèches soient alignées lorsque vous serrez le compartiment de la pile pour assurer une bonne fixation.

FIG. 3

6. Sélectionnez l'unité d'affichage de la température (°C/°F) à l'aide du sélecteur (10).

FIG. 4

7. Veillez à ne pas toucher d'autres composants, en particulier l'antenne (9). Alignez le support des piles sur les ergots (7) et (8) pour l'installation. Installez le verre de protection (5) et le joint en caoutchouc (4) puis verrouillez à l'aide de l'anneau de verrouillage (6).
8. Si l'appairage n'est pas réalisé au bout de 3 minutes, appuyez et maintenez le bouton de recherche enfoncé pendant 2 secondes pour répéter la recherche.
9. Une fois l'appairage opéré, placez le capteur à distance dans la piscine pour mesurer la température de l'eau.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. Appuyez sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour activer le mode de réglage de l'heure. L'élément à régler clignote à l'écran. Réglez la valeur souhaitée à l'aide du bouton +. Appuyez sur le bouton SET pour confirmer la valeur définie et passez à la valeur suivante à régler, dans l'ordre du format de temps (12/24 h) – HEURES – MINUTES.

2. Lorsque le dernier élément de réglage est confirmé avec le bouton SET, le mode de réglage se ferme et l'écran revient à l'affichage normal.

REMARQUE !

Si aucun bouton n'est activé pendant 30 secondes, le mode de réglage se ferme et l'écran revient à l'affichage normal.

TRANSMISSION DE SIGNAUX

1. Une fois les piles insérées, le récepteur reçoit automatiquement des signaux du capteur de température à distance.
2. Une fois les piles insérées, le capteur de température à distance transmet automatiquement des signaux au récepteur.
3. Si le récepteur ne reçoit pas de signaux du capteur à distance (- - s'affiche à l'écran), appuyez sur le bouton de recherche et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour rechercher le signal manuellement. Le symbole d'antenne clignote à l'écran.

AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE MAXIMALE/MINIMALE ENREGISTRÉE

1. Le produit enregistre les valeurs de température les plus élevées et les plus basses reçues.
2. Appuyez une fois sur le bouton MEM pour afficher à l'écran la valeur enregistrée la plus élevée de la température et de l'humidité. Appuyez à nouveau pour afficher la valeur enregistrée la plus basse.
3. « MAX » et « MIN » s'affichent également à l'écran.
4. Pour effacer les valeurs enregistrées pour la température la plus élevée/basse, appuyez sur le bouton MEM et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. - - s'affiche à l'écran pendant 2 secondes.




REMARQUE !

Si la température enregistrée est inférieure à la valeur limite, LL.L s'affiche. Si la température enregistrée est supérieure à la valeur limite définie, HH.H s'affiche à l'écran.

INDICATION DE PILES DÉCHARGÉES

Remplacez les piles du capteur à distance quand le symbole de pile déchargée apparaît sur le capteur à distance.

SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Niet geschikt voor kinderen onder drie jaar.
	Goedgekeurd overeenkomstig de toepasselijke richtlijnen/verordeningen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Temperatuurbereik	-40—70 °C
Actieradius	60 m

BESCHRIJVING

- 12- of 24-uurs tijdweergave
- Temperatuurdetectie voor zwembad
- Indicatie lege batterij (draadloze sensor)
- Temperatuurweergave in °C of °F
- Hoogste en laagste temperatuur

- Meetbereik: Binnenshuis: 0 tot 50 °C (32 tot 122 °F)
Buiten: -40 tot 70 °C (-40 tot 158 °F)
- Wisselen van locatie voor weergave van binnen- en buitentemperatuur
- Technische gegevens voor draadloze transmissie
- Radiofrequentie: 433,92 MHz
- Actieradius 60 meter in open veld
- Stroomvoorziening
- Ontvanger: 2 AAA-batterijen (LR03)
- Zender: 2 AAA-batterijen (LR03)

Onderdelen

Ontvanger:

1. *Draadloze sensor temperatuur*
2. *Binnentemperatuur*
3. *Tijd*
4. *Toets voor wisselen van locatie voor weergave van binnen- en buitentemperatuur*
5. *Batterijdeksel*
6. *Toets MEM/+*

7. *Toets SET/°C/°F*
8. *Batterijvak*
9. *Steun*

AFB. 1

Zender:

1. *Temperatuursensor*
2. *Batterijhouder*
3. *Regeleenheid*
4. *Waterdichte rubberen pakking*
5. *Beschermhoes*
6. *Borgring*
7. *Geleidepen A*
8. *Geleidepen B*
9. *Zendantenne*
10. *Kiezer °C/°F*
11. *Kanaalkeuzeschakelaar*
12. *Indicatielampje signaaltransmissie*
13. *Kanaal*
14. *Temperatuur*

AFB. 2

BEDIENING

VOÓR HET EERSTE GEBRUIK

1. Open het batterijvak van de hoofdeenheid.
2. Plaats 2 AAA-alkalinebatterijen met de juiste polariteit volgens de aanduiding.
3. Nadat de batterijen zijn geplaatst, lichten alle symbolen op het display gedurende 2 seconden op en de binnentemperatuur wordt geregistreerd.
4. De hoofdeenheid begint te zoeken naar de draadloze sensor. Dit duurt ongeveer 3 minuten en op het display wordt een knipperend antennesymbool weergegeven.
5. Verwijder de batterijhouder van de draadloze sensor en plaats 2 AAA-alkalinebatterijen met de juiste polariteit volgens de aanduiding. Zorg ervoor dat bij het vastdraaien van het batterijcompartiment de twee pijltjes op één lijn liggen, zodat het compartiment correct is bevestigd.

AFB. 3

6. Selecteer de eenheid voor de temperatuurweergave (°C/°F) met de kiezer (10).

AFB. 4

7. Pas op dat u geen andere onderdelen aanraakt, met name de antenne (9). Plaats de batterijhouder tegen de geleidepennen (7) en (8) bij het plaatsen. Breng het beschermhoes (5) en de rubberen pakking (4) aan en vergrendel deze met de borging (6).
8. Als het koppelen niet binnen 3 minuten is voltooid, houdt u de zoektoets 2 seconden ingedrukt om het zoeken te herhalen.
9. Nadat de koppeling uitgevoerd is, plaatst u de draadloze sensor in het zwembad om de watertemperatuur te detecteren.

TIJD INSTELLEN

1. Houd de SET-toets 2 seconden ingedrukt om de tijdstelmodus te activeren. Het in te stellen item knippert op het display. Stel de gewenste waarde in met de toets +. Druk op de SET-toets om de ingestelde waarde te bevestigen en naar de volgende in te stellen waarde te gaan, in de volgorde van het tijdsformaat (12/24 u) – UREN - MINUTEN.
2. Wanneer het laatste instellingsitem is bevestigd met de SET-toets, wordt de instelmodus beëindigd en keert het display terug naar het normale schermbeeld.

LET OP!

Als der 30 seconden lang geen toetsen worden ingedrukt, wordt de instelmodus beëindigd en keert het display terug naar de normale stand.

SIGNAALTRANSMISSIE

1. Wanneer de batterijen zijn geplaatst, begint de ontvanger automatisch signalen te ontvangen van de draadloze temperatuursensor.
2. Wanneer de batterijen zijn geplaatst, begint de draadloze temperatuursensor automatisch signalen te zenden naar de ontvanger.
3. Als de ontvanger geen signalen van de afstandssensor ontvangt (- - verschijnt op het display), houdt u de zoektoets 2 seconden ingedrukt om het signaal handmatig te zoeken. Het antennesymbool knippert op het display.

**WEERGAVE HOOGSTE/LAAGSTE
GEREGISTREERDE TEMPERATUUR**

1. Het product registreert de hoogste en laagste ontvangen temperatuurwaarden.

2. Druk één keer op de MEM-toets om de hoogste geregistreeerde temperatuur- en vochtigheidswaarde op het display weer te geven. Druk nogmaals om de laagste geregistreeerde waarde weer te geven.
3. Tegelijkertijd worden MAX resp. MIN op het display weergegeven.
4. Om de geregistreeerde hoogste/laagste temperatuurwaarden te wissen, houdt u de MEM-toets 2 seconden ingedrukt. - - wordt 2 seconden lang weergegeven op het display.

LET OP!

Als de geregistreeerde temperatuur onder de grenswaarde ligt, wordt LL.L weergegeven op het display. Als de geregistreeerde temperatuur boven de ingestelde grenswaarde ligt, wordt HH.H weergegeven op het display.

INDICATIE LEGE BATTERIJ

Vervang de batterijen van de draadloze sensor wanneer het symbool voor zwakke batterijen verschijnt op de draadloze sensor.